

MTBT KÖNYVTÁRI ADATLAP

nyilvántartási szám: 436

Szerző:	Ahmet Hamdi Tanpınar
Cím:	Belső béke
Eredeti cím:	Huzur
Fordította:	Nagy Marietta
Kiadás helye és éve:	Budapest, 2020.
Kiadó:	Trivium Kiadó
Oldalszám:	454
Nyelv:	magyar
Copyright:	Ahmet Hamdi Tanpınar, 2009 Kalem Agency First published by Kapı Yayınları, 2014 Hungarian translation © Nagy Marietta, 2020 Trivium Kiadó, 2019
ISBN:	978 615 5732 76 8
HU ISSN:	
Elektronikus változat:	-
Példányszám a könyvtárban:	1

A kötetet a Magyar-Török Baráti Társaság vásárolta 2020-ban

„A huszadik század legnagyobb török regényírója” (Orhan Pamuk)

„A testünk az, amit a legkönnyebben odaadunk egymásnak; az igazi kihívás, hogy az életünket is oda tudjuk adni. Ha két ember nagyon szerelmes egymásba, az azt jelenti, hogy a tükröbe két külön személy lép be, de onnan már egyetlen lélekként lépnek ki!”

Ezt vallja a szerelemről a regény főhőse, egy önmarcangoló fiatal török értelmiségi, aki az átalakuló világ rendjében igyekszik megtalálni önmagát, belső békéjét, miközben az egész világ a háborúra készül. Egy váratlan találkozásnak köszönhetően beleszeret Nuranba, akiben a szerelmen túl szellemi partnerére is talál. Együtt fedezik fel a várost, a hagyományos török zene, a török kultúra és a múlt értékeit.

Hítük szerint ugyanis meg kell őrizni a régi Kelet kincseit és csak így nyithatnak az új világ és Nyugat felé. A regény harmadik főszereplője pedig maga Isztambul, amely különös melankóliájával meghatározza az ott élők sorsát is.

Egy nem mindennapi szerelmi történet részesei lehetünk, melyet a társadalmi elvárások és a körülmények nagyban befolyásolnak. Varázslatos sétát tehetünk Isztambulban, hajózhathatunk a holdvilágos Boszporuszon, megismerkedhetünk a város különös lakóival és más dimenziókba repülhetünk a hagyományos török zene szárnyán... Mindezt Tanpınar utánozhatatlan, költészetbe hajló nyelvezetének tolmácsolásában.

Ahmet Hamdi Tanpınar (1901-1962) török költő, regényíró, irodalomtudós és esszéíró, a modern török irodalom egyik legfontosabb képviselője. Esszéi mellett regények, irodalomtudományi művek, színdarabok, versek jelentek meg. Műveit számos nyelvre lefordították.